

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 027 [Leur ou malheur de vostre cognoissance](#)

## **[1556c\_TJI\_Denise] 027 Leur ou malheur de vostre cognoissance**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce À Anne.

Incipit non modernisé Leur ou malheur de vostre cognoissance

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\]](#) 030 [L'heur ou malheur de vostre cognoissance](#)

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 027 [Leur ou malheur de vostre cognoissance](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 027 [L'heur ou malheur de vostre cognoissance](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\]](#) 086 [L'eur ou malheur de vostre cognoissance](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

Texte

Leur ou malheur de vostre cognoissance  
Est si douteux en mon entendement,  
Que je ne scay s'il est en la puissance  
{B1r}De mon esprit en faire jugement  
Car si c'est heur, je scay certainement  
Qu'un bien est mal, quand il n'est point durable,  
Si c'est malheur, ce m'est contentement  
De l'endurer, pour chose si louable.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 027

FoliotationA8v, B1r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

## Les ſouhaitz d'un Amoureux.

Pour tous ſouhaitz, ne deſire en ce mōde  
 Fors que ſanté, & toujours mille eſcuz  
 Si les auois, ie veux que lon me tonde,  
 Si viſtes oncq' tant faire de cocuz;  
 Et à ces culz frapez toſt à ces culz  
 Dōnez dedans qu'il ſembie que tout fōde,  
 Mais enſuyuant la compagne à Baccus  
 Ne noyez pas, car la mer eit profonde.

## De Robin &amp; Catin.

Vn iour d'yuer Robin tout eſperdu  
 Vint a Catin preſenter ſa requeſte,  
 Pour deſgeler ſon choſe morfondu,  
 Qui ne pouuoit quaſi leuar la teſte:  
 Incontinent Catin fut toute preſte,  
 Robin auſſi prend courage & ſa croche,  
 On ſe remue, on ſe ioue, on ſe hoche;  
 Puis quand ſe vint au natureldeuoir,  
 Ha diſt Catin, le grand deſgel ſ'aproche  
 Voire, diſt il, car il ſ'en va plouuoir.

## A Annce.

Leur ou malheur de voſtre cognoiſſance  
 Eſt ſe douteux en mon entendement,  
 Que ie ne ſcay ſ'il eſt en la puiffance

De

**Des ioyeuses inuentions. 17**

mon esprit en faire iugement  
si si c'est heur, ie scay certainement (ble,  
qu'un bié est mal, quand il n'est poit dura  
c'est mal heur, ce m'est contentement  
l'endurer, pour chose si louable.

D'une qui alla veoir les beaux peres.



Ne Catin, sans frapper à la porte  
Des cordeliers, iusqu'en la court entra:  
long temps apres on attend qu'elle sorte,  
mais au sortir on ne la rencontra.  
Et au portier cécy on remonstra,  
quel iuroit iamais ne l'auoir veue:  
sans arguer le pro, ne le contra,  
vostre aduis qu'est elle deuenue.

**D'un Escolier & d'une fillete.**

**B**

**Comme**